|  |
| --- |
| **Podstawa prawna** |
| Podstawą prawną współpracy między Rzecząpospolitą Polską a Izraelem w zakresie przeprowadzania dowodów w sprawach cywilnych jest konwencja o przeprowadzaniu dowodów za granicą w sprawach cywilnych i handlowych, sporządzona w Hadze dnia 18 marca 1970 r. (Dz. U. z 2000 r., nr 50, poz. 582; dalej Konwencja). |
| **Tryb przesyłania wniosku** |
| Zgodnie z art. 2 ust. 2 Konwencji wniosek o przeprowadzanie dowodów powinien być przesłany do organu centralnego, którym jest:  Administration of Courts  Legal Assistance to Foreign Countries  22 Kanfei Nesharim st.  Jerusalem 9546435  Israel  tel.: +972 (74) 748 1836  fax: +972 (74) 748 1887  e-mail: [Mishpatit@court.gov.il](mailto:Mishpatit@court.gov.il)  Vide : informacja w języku angielskim dostępna na oficjalnej stronie Haskiej Konferencji Prawa Prywatnego Międzynarodowego [www.hcch.net](https://www.hcch.net/en/states/authorities/details3/?aid=502)  Z personelem organu centralnego można się komunikować się w języku hebrajskim  i angielskim. |
| **Formularz** |
| Wniosek należy złożyć na formularzu, którego trójjęzyczna (polsko-angielsko-francuska), interaktywna wersja jest dostępna [tutaj](https://www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=6557&dtid=65) |
| **Informacja o językach, w których akceptowane są wnioski o przeprowadzenie dowodu** |
| Wniosek powinien być sporządzony w albo przetłumaczony na język hebrajski, angielski lub francuski. Tłumaczenie na język hebrajski lub angielski przyspieszy i ułatwi wykonanie wniosku.  Tłumaczenie powinno być sporządzone przez przedstawiciela dyplomatycznego, urzędnika konsularnego lub tłumacza przysięgłego (art. 4 ust. 5 Konwencji). |
| **Legalizacja** |
| Zgodnie z art. 3 ust. 4 Konwencji nie ma potrzeby legalizacji wniosku ani innej podobnej formalności. |

|  |
| --- |
| **Inne sposoby przeprowadzania dowodów** |
| Władze izraelskie dopuszczają następujące sposoby przeprowadzania dowodów:  - przez urzędników dyplomatycznych i konsulów, w tym także wobec osób niebędących obywatelami państwa polskiego, pod warunkiem niekorzystania ze środków przymusu (art. 15 i 16 Konwencji). W przypadku osób nieposiadających obywatelstwa polskiego konieczne jest uzyskanie wcześniejszej zgody organu centralnego. |
| **Czas wykonania wniosku** |
| 12 miesięcy. |
| **Koszty związane z przeprowadzeniem dowodu** |
| Przeprowadzenie dowodów nie pociąga za sobą obowiązku zwrotu kosztów państwu wezwanemu. |
| **Przeprowadzanie dowodów w Autonomii Palestyńskiej** |
| W przypadku przeprowadzenie dowodu w Autonomii Palestyńskiej wniosek powinien:   * być przetłumaczony na język arabski i hebrajski; * zawierać pełne (złożone z czterech elementów) imię i nazwisko adresata; * wskazywać numer identyfikacyjny adresata; * wskazywać pełen adres. |